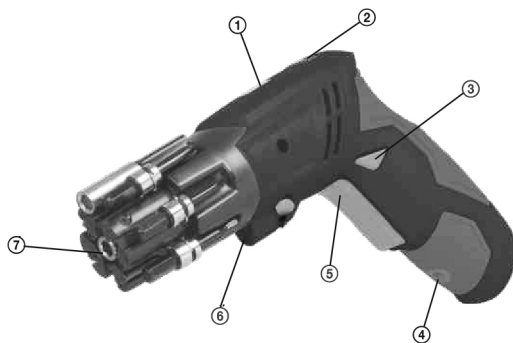




FDS 10102 -A

English	2	Nederlands	38
Čeština	8	Italiano	44
Slovenčina	14	Hrvatski	50
Magyarul	20	Français	56
Polski	26	Español	62
Русский	32	Deutsch	68

1



2



3



4



5



6



7



8



9



10



11



VŠEOBECNÉ BEZPEČNOSTNÍ PŘEDPISY

Důležitá bezpečnostní upozornění

- ✿ Před použitím si pečlivě přečtěte návod k použití.
 - ✿ Výrobek pečlivě vybalte a dejte pozor, abyste nevyhodili žádnou část obalového materiálu dříve, než najdete vechny součásti výrobku.
 - ✿ Výrobek uchovávejte na suchém místě.
 - ✿ Čtěte vechna upozornění a pokyny. Zanedbání při dodržování varovných upozornění a pokynů mohou mít za následek úraz elektrickým proudem, požár a/nebo těžká poranění.
 - ✿ Přečtěte si prosím následující pokyny týkající se ochrany před úrazem elektrickým proudem a rizika zranění či požáru a řiďte se jimi.
 - ✿ Ověřte si, zda je elektrické napájení, které máte k dispozici, kompatibilní s napětím uvedeným na zařízení.
 - ✿ Zkontrolujte, zda elektrická zařízení a přípojky nevykazují nějaké pokosení.
 - ✿ Silový kabel připojujte k napájení pouze je-li zařízení vypnuté.
 - ✿ Před umístěním zařízení na zpracovávanou součást dané zařízení nejdříve zapněte.
 - ✿ Přijměte ochranná opatření proti úrazu elektrickým proudem. Zabraňte tělesnému kontaktu s uzemněnými součástmi, jako např. kovovým potrubím, radiátory, sporáky, lednicemi apod.
 - ✿ Velké změny teploty mohou vést ke kondenzaci na součástech pod proudem. Před použitím: Umožněte, aby se teplota zařízení vyrovnala teplotě pracovitě.
 - ✿ Stroje, zařízení a doporučená příslušenství nepoužívejte za jiným účelem, než za jakým byly navrženy!
 - ✿ Bezpečně upevněte zpracovávanou součást. K bezpečnému upevnění zpracovávané součásti použijte upínací zařízení nebo svěrák.
 - ✿ Aby nedolo k úrazu, nenoste perky ani volné oblečení, které by se mohly zachytit do pohyblivých se součástí. Doporučujeme vám nosit ochrannou obuv a rukavice. Dlouhé vlasy je vhodné si svázat.
 - ✿ Pokud při práci vzniká prach, třísky a piliny nebo pokud pracuje nad hlavou, noste prosím ochranné brýle a, je-li to nutné, ochrannou masku.
 - ✿ V případě hluku používejte ochranu sluchu.
 - ✿ Při práci na patře, žebřicích a leeních mějte pod nohama vždy pevný podklad.
 - ✿ Elektrická zařízení udržujte vždy z dosahu vlhkosti a deště. Zařízení neponojujte do vody.
 - ✿ Při práci venku používejte pouze schválená zařízení a prodlužovačky určené pro venkovní použití.
 - ✿ Zařízení nepoužívejte v místech s nebezpečím výbuchu.
 - ✿ Při předávání tohoto zařízení třetí osobě se musí předat také tento návod.
 - ✿ Opravy může provádět pouze odborník s použitím originálních součástí.
- ⚠ POZOR!** Konzumace alkoholu, užívání léků a drog, stavy nemocnosti, horečka nebo únava mohou ovlivnit vai reakceschopnost. Nepoužívejte elektrická zařízení v žádné z následujících situací.


- ✿ Elektrická zařízení udržujte mimo dosah dětí.
- ✿ Elektrická zařízení skladujte v originální krabici na bezpečném místě a mimo dosah dětí.
- ✿ Při přestávce v práci nebo když zařízení nepoužíváte, když provádíte seřízení, vyměňujete příslušenství nebo provádíte opravy vždy odpojte kabel.
- ✿ Když zařízení přenášíte, nikdy jej nadržte za kabel. Nikdy zařízení neodpojujte taháním za kabel.
- ✿ Při práci: Nedovolte, aby dolo k zastavení motoru, je-li zařízení zatížené.
- ✿ Udržujte na pracoviti pořádek. Nepořádek může způsobit úraz!
- ✿ Při práci se vyhýbejte neobvyklým polohám těla.
- ✿ Nedopusťte, aby dolo k nechtěnému zapnutí nebo sputění zařízení.

Obal

Výrobek je umístěn v obalu bránícím pokozením při transportu. Tento obal je surovinou a lze jej proto odevzdat k recyklaci.

Návod k použití

Než začnete se strojem pracovat, přečtěte si následující bezpečnostní předpisy a pokyny k používání. Seznamte se s obslužnými prvky a správným používáním zařízení. Návod pečlivě uschovejte pro případ pozdější potřeby. Minimálně po dobu záruky doporučujeme uschovat originální obal včetně vnitřního balicího materiálu, pokladní doklad a záruční list. V případě přepravy zabalte stroj zpět do originální krabice od výrobce, zajistíte si tak maximální ochranu výrobku při případném transportu (např. stěhování nebo odeslání do servisního místa).

-  **Poznámka:** Předáváte-li stroj dalším osobám, předejte jej společně s návodem. Dodržování přiloženého návodu k obsluze je předpokladem řádného používání stroje. Návod k obsluze obsahuje rovněž pokyny pro obsluhu, údržbu a opravy.

Výrobce nepřebírá odpovědnost za nehody nebo kody vzniklé následkem nedodržování tohoto návodu.

SYMBOLY



Tento produkt je vyroben v souladu se schválenými normami.



Před použitím stroje si pozorně přečtěte návod k obsluze.



Dvojitá izolace.



Používejte ochranu zraku a sluchu.

POPIS STROJE A OBSAH DODÁVKY

Popis stroje (viz obr. 1)

- ① LED display nabíjení baterie
- ② Přepínač otočení rukojeti
- ③ Přepínač směru otáček
- ④ Zásuvka pro dobíjecí konektor
- ⑤ Spínač
- ⑥ LED osvětlení
- ⑦ Sklíčidlo

Obsah dodávky


Stroj vyjměte opatrně z obalu a zkontrolujte, zda jsou následující díly kompletní:

- ✿ Akumulátorový šroubovák s hlavicí se 6 bity na otočných ramenech
- ✿ Nabíječka baterie
- ✿ Návod k obsluze

Pokud díly chybí nebo jsou poškozeny, obraťte se, prosím, na prodejce, kde jste stroj zakoupili.

MONTÁŽ STROJE

Akumulátorový šroubovák je vybaven unikátním systémem hlavice se 6-ti bity, který přináší mnoho výhod.

 **Poznámka:** Postupujte krok za krokem podle návodu a orientujte se pomocí obrázků, aby bylo provedení montáže co nejsnazší.

Nasazení bitu (viz obr. 2)

Vyberte v zásobníku požadovaný bit (obr. 3), vyklopte jej spolu s unášečem z úložné pozice (obr. 4.) a konec bitu zasuňte do sklíčidla (obr. 5).

Vyjmutí bitu (viz obr. 6)

Otočte unášeč bitu zpět do jeho úložné polohy (obr. 7,8) a ujistěte se, zda je zde unášeč řádně zajištěn (obr. 9).

Výměna bitu

Vyberte jiný ze 6-ti bitů hlavice a postupujte znovu dle instrukcí výše.

 **Poznámka:** Nepoužívejte pracovní nástroje, které nejsou dimenzovány pro práci v unášeči.

Nastavení pracovní polohy stroje (viz obr. 10)

Stiskněte přepínač rukojeti (obr. 1, č. 2) a otočte rukojetí po směru hodinových ručiček až do zacvaknutí: rukojeť se tak dostane do horizontální pozice vzhledem k hlavici šroubováku. Stisknutím přepínače rukojeti (obr. 1, č. 2) a otočením rukojeti zpět proti směru hodinových ručiček znovu až do zacvaknutí se rukojeť vrátí do pistolové pozice šroubováku.

UVEDENÍ DO PROVOZU

Nabíjení stroje (viz obr. 11)


Chcete-li nabít baterii, připojte adaptér k síťové zásuvce (230 V ~ 50 Hz) a zasuňte konektor nabíječky do zásuvky na rukojeti stroje (obr. 1, č. 4). Rozsvítí se červená kontrolka nabíjení.

 **Poznámka:** Doba nabíjení se pohybuje v rozmezí 3 - 5 hodin.

Zapnutí stroje

 **POZOR:** Startujte nebo spouštějte startovací spínač opatrně, podle pokynů výrobce.



Nabitý stroj zapnete stisknutím spínače (obr. 1, č. 5). Na LED displeji (obr. 1, č. 1) se objeví signalizace chodu. Stroj vypnete uvolněním spínače, otáčení skličidla se zastaví.

 **POZOR:** Po vypnutí stroje se bit ve skličidle ještě chvíli otáčí.

POKYNY KE SPRÁVNÉMU POUŽITÍ

Šroubování/vyšroubování

Šroubovák je vybaven přepínačem (obr. 1, č. 3) pro chod šroubování/vyšroubování, který provádí změnu směru otáčení skličidla.

1. Pro šroubování - otáčení skličidla ve směru pohybu hodinových ručiček - nastavte přepínač doleva (stisknutím přepínače s označením L), objeví se zelená kontrolka .
2. Pro vyšroubování - otáčení skličidla proti směru pohybu hodinových ručiček - nastavte přepínač doprava (stisknutím přepínače s označením R), objeví se zelená kontrolka .

TECHNICKÉ ÚDAJE

Šroubovák:	
Baterie	3.6 V/1300 mAh
Maximální otáčky	220 ot./min
Úroveň akustického tlaku	Lpa < 60.6 dB (A)
Vibrace	zrychlení < 1.5 m/s ²
Nabíječka:	
Vstupní napájecí napětí	100-240 V ~ 50/60 Hz
Doba nabíjení	3-5 hod.
Ochrana před úrazem elektrickým proudem	třída II
Výstupní napětí	5 V, stejnosměrný proud, 500 mA

Změna textu a technických parametrů vyhrazena.

Změny v textu, designu a technických specifi kací se mohou měnit bez předchozího upozornění a vyhrazujeme si právo na jejich změnu.

7. LIKVIDACE

POKYNY A INFORMACE O NAKLÁDÁNÍ S POUŽITÝM OBALEM

Použitý obalový materiál odložte na místo určené obcí k ukládání odpadu.

LIKVIDACE POUŽITÝCH ELEKTRICKÝCH A ELEKTRONICKÝCH ZAŘÍZENÍ



Tento symbol na produktech anebo v průvodních dokumentech znamená, že použité elektrické a elektronické výrobky nesmí být přidány do běžného komunálního odpadu. Ke správné likvidaci, obnově a recyklaci předejte tyto výrobky na určená sběrná místa. Alternativně v některých zemích Evropské unie nebo jiných evropských zemích můžete vrátit své výrobky místnímu prodejci při koupi ekvivalentního nového produktu. Správnou likvidací tohoto produktu pomůžete zachovat cenné přírodní zdroje a napomáháte prevenci potenciálních negativních dopadů na životní prostředí a lidské zdraví, což by mohly být důsledky nesprávné likvidace odpadů. Další podrobnosti si vyžádejte od místního úřadu nebo nejbližšího sběrného místa. Při nesprávné likvidaci tohoto druhu odpadu mohou být v souladu s národními předpisy uděleny pokuty.

Pro podnikové subjekty v zemích Evropské unie

Chcete-li likvidovat elektrická a elektronická zařízení, vyžádejte si potřebné informace od svého prodejce nebo dodavatele.

Likvidace v ostatních zemích mimo Evropskou unii

Tento symbol je platný v Evropské unii. Chcete-li tento výrobek zlikvidovat, vyžádejte si potřebné informace o správném způsobu likvidace od místních úřadů nebo od svého prodejce.



Tento výrobek splňuje veškeré základní požadavky směrnice EU, které se na něj vztahují.

Změny v textu, designu a technických specifikacích se mohou měnit bez předchozího upozornění a vyhrazujeme si právo na jejich změnu.

PROHLÁŠENÍ O SHODĚ

Výrobek / značka: AKUMULÁTOROVÝ ROUBOVÁK / FIELDMANN

Typ / model: FDS10102 A
100-240V~, 50Hz, DC 3.6V

Výrobek je v souladu s níže uvedenými předpisy:

- * Směrnice Evropského parlamentu a Rady 2014/30/ES
- * Směrnice Evropského parlamentu a Rady 2006/42/ES
- * Směrnice Evropského parlamentu a Rady 2011/65/ES

a normami:

- * EN 61558-2-16:2009+A1
- * EN 61558-1:2005+A1
- * EN60335-1:2012+A11
- * EN60335-2-29:2004+A2
- * EN62233:2008

- * EN 55014-1:2006+A1+A2
- * EN 55014-2:2015
- * EN 61000-3-2:2014
- * EN 61000-3-3:2013

Společnost FAST ČR, a.s. je oprávněna jednat jménem výrobce.

Výrobce:

FAST ČR, a.s.
Černokostelecká 2111, 100 00 Praha 10, Česká republika
DIČ: CZ26726548

V Praze, 1.6.2017

Jméno: Ing. Zdeněk Pech
Předseda představenstva

FAST FAST ČR, s.s.
Černokostelecká 1621, 251 01 Píseňany
iČO: 26726548 tel.: +420/ 323 204 111
DIČ: CZ26726548 fax: +420/ 323 204 110



Podpis a razítka: